

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 36 (1974)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

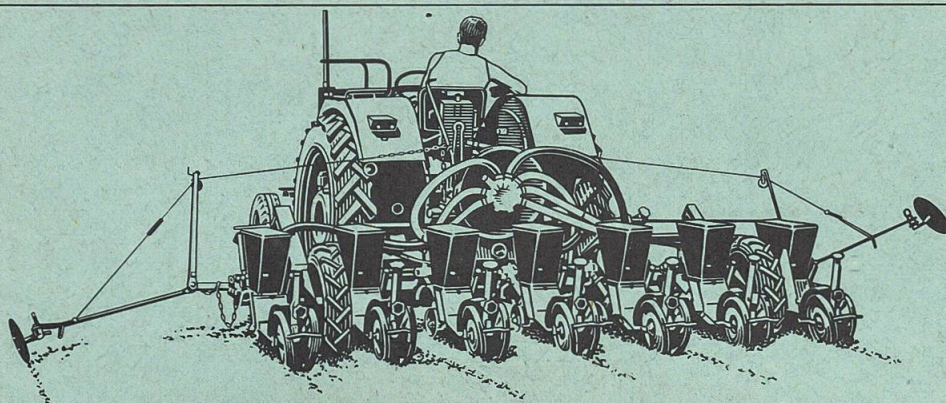
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

H A R U W Y

Zwei bewährte Produkte von

nodet

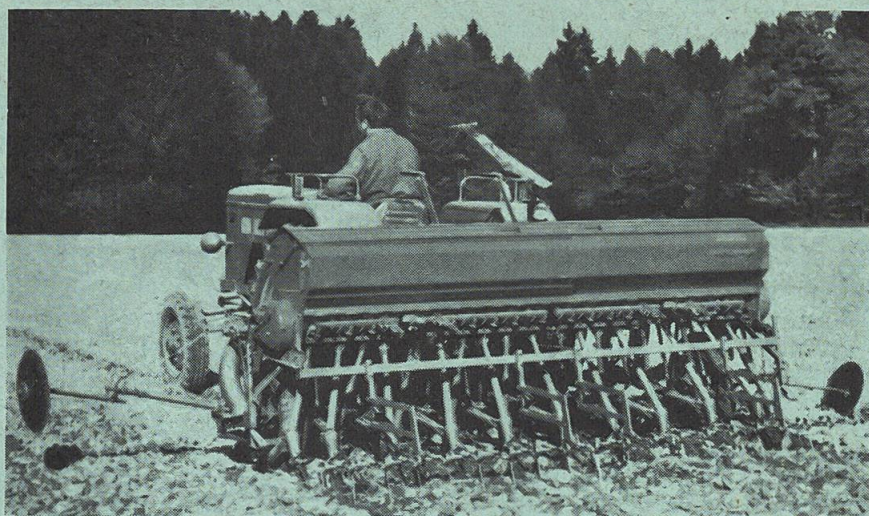
Einzelkornsämaschine Pneumasem II (völlig pneumatisch)



für Mais, Zuckerrüben, Runkeln, versch. Gemüse, Bohnen, usw.

Anbausämaschine

einfach und solid



mit **Normal-** oder **Scheibenscharen**, beidseitigem Antrieb, Saatauslauf nach vorne, Pendelrührwerk (Möglichkeit für Raygraseinsätze) usw.

Weiter liefern wir:
Nodet-Breitdüngerstreuer;
Vielfachgeräte;
Bodenbearbeitungsgeräte;
Hubstapler für Dreipunkt.

Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz:
W. Pfanner, 3250 Lyss BE, Tel. 032 - 84 13 79
Ch. Moser, 2943 Vendlincourt, Tel. 066 - 74 46 89
W. Gerber, 3324 Hindelbank, Tel. 034 - 3 83 08
R. Baumgartner, 8157 Dielsdorf, Tel. 01 - 94 06 46



HARUWY

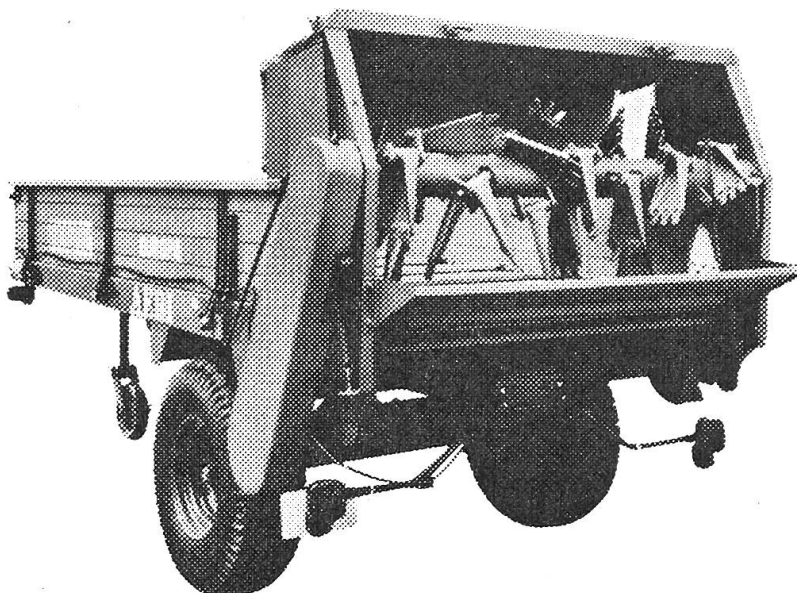
021/911141

Landmaschinenfabrik

Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Laus.

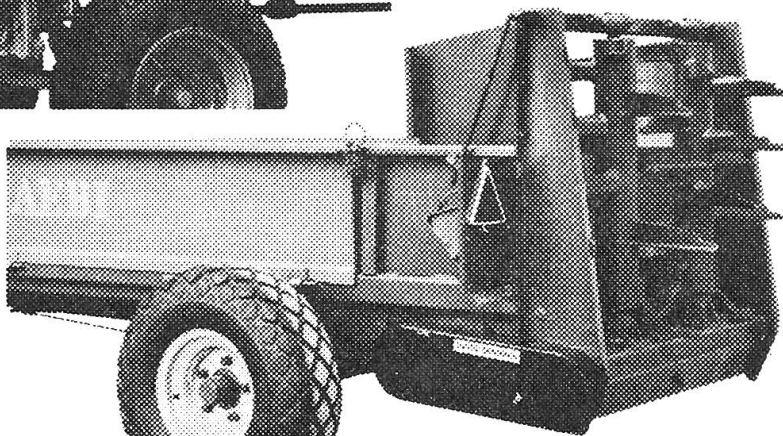
Einzigartiges Angebot an Miststreuern

Der revolutionäre EUROPA-Streuer, bestimmt für harten Einsatz in Maschinengemeinden: Einwalzen-Breitstreuwerk mit patentierten Pendelzinken, die jedem Fremdkörper ausweichen und die kein Bindegarn aufwickeln. Einfache Bauart, wenig Unterhalt, wenig Verschleiss.



Der tausendfach bewährte Kemper-Frässtreuer mit der feinen Fräsarbeit für Wiesendüngung. Streubreite einstellbar von 2,5 bis 8 m.

Der neue Berg-Miststreuer AEBI für Traktorzug, vollständig aus Stahl gebaut, mit breiter Spur, Ballonreifen und tiefem Schwerpunkt. Streubreiten von 4,5 bis 5,5 m. Sehr günstiger Preis.



Gutschein für Prospekt und Preisliste über den Kemper-EUROPA-Streuer, den Kemper Frässtreuer, den AEBI-Bergmiststreuer.

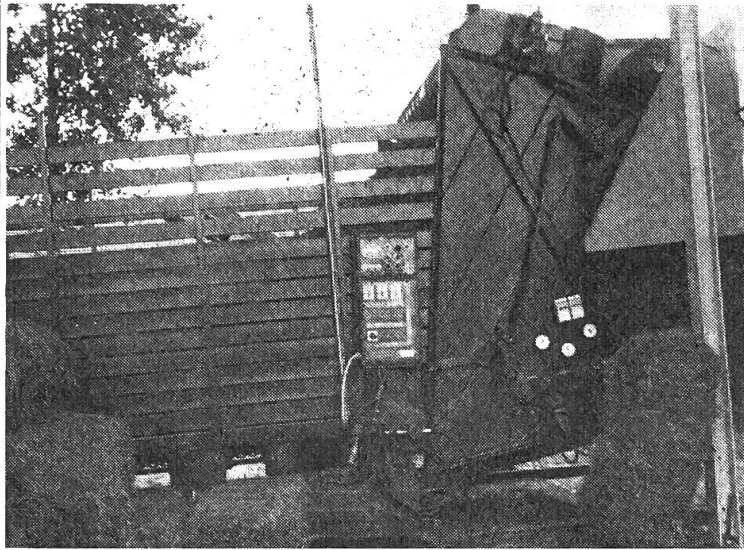
Ausschneiden und einsenden an Aebi & Co AG, Maschinenfabrik, 3400 Burgdorf. Telefon 034 / 2 33 01.

20

Adresse: _____

AEBI

Vollautomatisches Dosier- und Abladegerät LADEX



- LADEX-Dosiergerät, ausgereift und durchdacht bewährt für jede Betriebsgrösse.
- Sämtliche Anlagen können auch zur Grubentrocknung verwendet werden. Sie sind vor- und rückwärtslaufend, automatisch gesteuert.
- Vollautomatische, hydraulisch / elektronische Steuerung, zu jedem LADEX-Typ montierbar.
- In allen Grössen für Landwirtschafts-Betriebe und Grastrocknungsanlagen.
- Typen: Mechanisch-hydraulischer Antrieb, 4,5–8 m. Für Grossanlagen: Hydraulisch gesteuerter Antrieb.

Mit LADEX ein voller Einmannbetrieb

Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt!

JOH. STUDER, 6030 EBIKON

beim Bahnhof Tel. 041 / 36 44 22

Traktoren und Landmaschinen

Vollhydraulischer Mistladekran AGRAR

Für Zapfwellen- und Motorantrieb
Ausleger 5,7 m



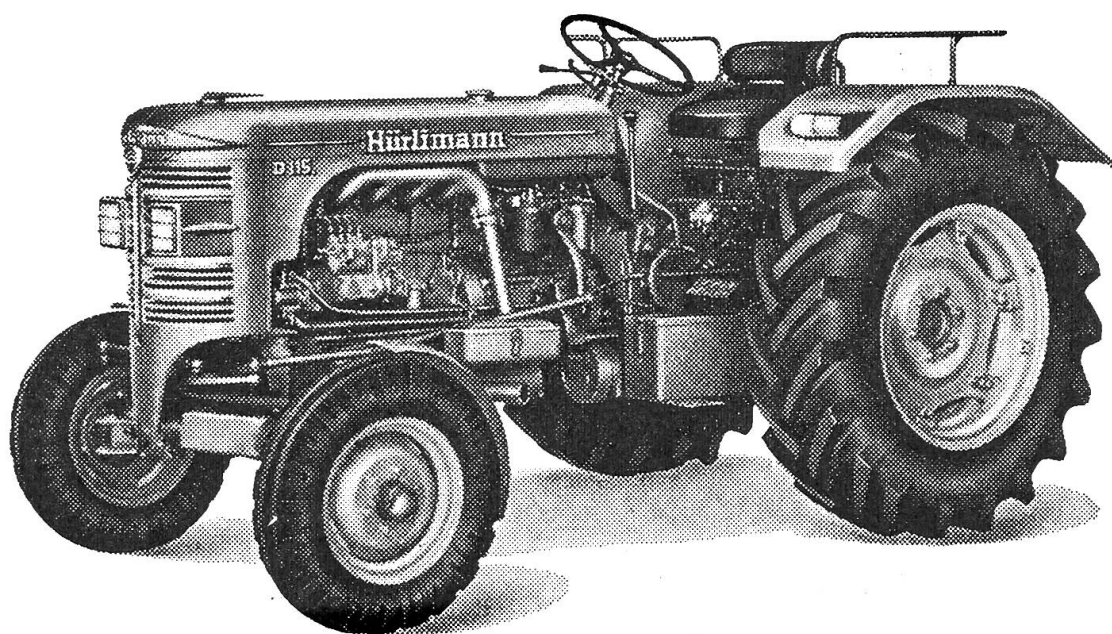
Hubkraft mit ausgestrecktem Arm 550 kg
Auch mit Korb für Zuckerrüben lieferbar
Diverse Modelle –
Vorteilhafte Verkaufspreise

Senden Sie mir bitte unverbindlich Offerte und Prospekt für Mistladekran AGRAR

Adresse: _____

Agrar

Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG
9500 Wil/SG Telefon 073 2201 22



Einmalig ist die Leistung des neuen

Hurlimann D115

Leistung:

am Motor 55 DIN PS

an der Zapfwelle 53,8 DIN PS

Die Leistung an der Zapfwelle ist einmalig. Es ist kein Traktor bekannt, der für die Kraftübertragung auf die Zapfwelle nur 1,2 PS benötigt. Diese Leistung wurde am 24. April 1972 an der Eidg. Forschungsanstalt in Tänikon gemessen.

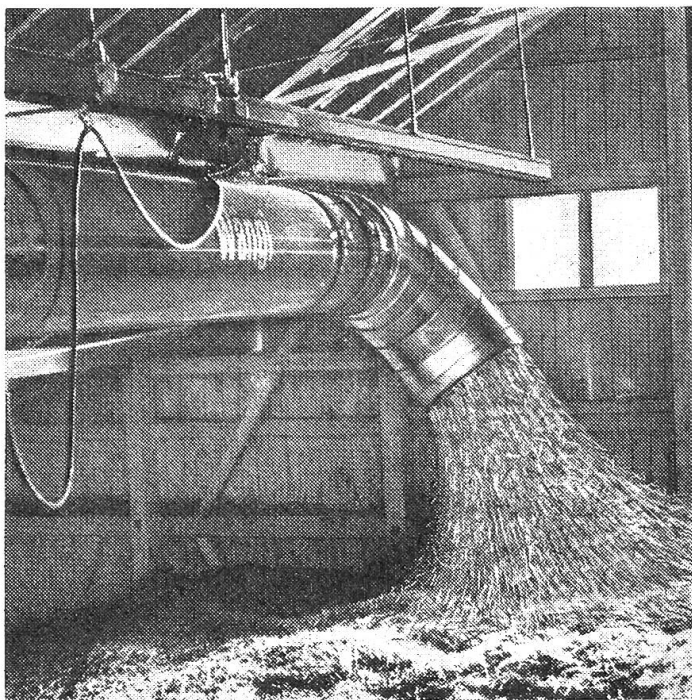
Hurlimann

Traktoren- und Motorenwerk

9500 Wil

Telefon (073) 22 11 44

Vollautomatischer Ablade-Heuverteiler **Wängi**



Wir verfügen über die grösste Auswahl an Heuverteilern.

Für jedes Futter und in jede Scheune haben wir die passende Maschine, sei es nun ein Kreiselstreuer, ein Horizontalstreuer oder eine Anlage mit Schwenkkopf.

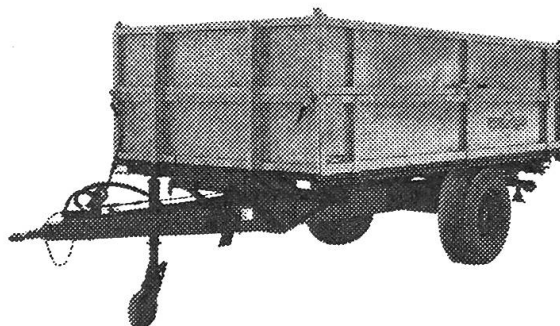
Verlangen Sie eine unverbindliche Beratung durch einen unserer Spezialisten oder direkt durch

Maschinenfabrik Wängi AG
9545 Wängi TG
 Telefon 054 / 9 52 02

Der neue MAROLF- 3-Seiten-Mehrzweck-Kipper Typ 73

Technische Daten:

Nutzlast: 5500 kg bei 25 km/h
 Inhalt: 4,8 m³ oder 6,8 m³
 Brückengrösse: 380 x 180 cm,
 Bordwände 70 cm
 Pneus: 12,50 x 15,10 Ply
 Bremsen: 300 x 60 Farmerstop
 Kipperei: Traktoren- oder Zapfwellen-Hydraulik.
 Die Bordwände können auf allen drei Kippseiten oben und unten geöffnet werden.
 Elektrische Installationen, Stecker hinten, Anhängerkupplung.



Preis ab Fr. 7700.—



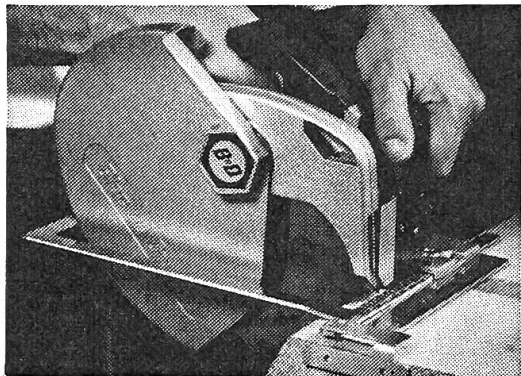
032 - 8617 44

W. Marolf, Nutzfahrzeuge
2577 Finsterhennen

Tiefpreise auf **Black & Decker**

Auf alle Apparate 12 Monate Garantie

Handkreissäge HD 1000



Schnitttiefe: 65 mm, 1050 W, nur

Fr. 265.—

NEU! Elektrostichsäge nur **Fr. 125.—**

NEU! Bandschleifer zum Sonderpreis

Bohrmaschinen für Handwerker und Bastler, in div. Ausführungen, schon ab **Fr. 69.—**

Winkelschleifer



mit 2 Gratisscheiben nur

Fr. 370.—

Einhand-Schleifer, leicht und handlich, mit eingebautem Ueberlastschutz, Handgriff, Schrubb- und Trennscheibe, immer noch nur **Fr. 250.—**

NEU! Elektro-Handhobel

Hobelbreite 80 mm, 900 W, nur

Fr. 375.—

NEU! Oberfräser, 21'000 t/min. **Fr. 350.—**

Kleine Drehbank, sehr günstiger Preis

Farbfernseher ab **Fr. 1180.—**

Gefriertruhen und -schränke zu DISCOUNT-PREISEN

MIELE-Geräte zu äusserst vorteilhaften Preisen

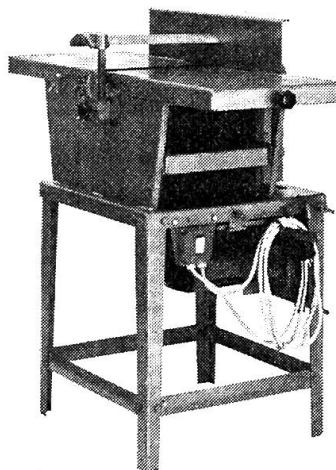
Kochherde, 3 Platten zur nur **Fr. 348.—**

Sämtliche Apparate mit Garantie und Service

Abholrabatt möglich

Sensationelle

Holzbearbeitungsmaschine



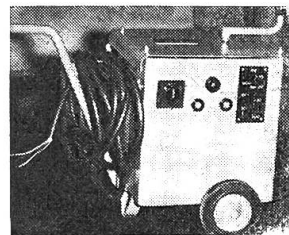
3-PS-Motor, 2-tourig, Dickenhobel mit autom. Vorschub- und Abrichthobel,

nur **Fr. 1350.—**

Zusatzgeräte: Fräse, Kehlmaschine, Langlochbohrer, Drechseleinrichtung etc. Enorm hohe Leistung, daher ideal für Landwirte, Handwerker usw.

Kompressoren, fahrbar, vollautomatisch, bis 12 atü zu vorteilhaften Preisen

Elektrische Schweissapparate



sehr gute Fabrikate bis 500 A

bis 2 Jahre Garantie ab **Fr. 440.—**

Autogen-Schweissgarnitur

Fabrikat GLOOR, noch zu alten Preisen

Holzkreissäge, mit 70 cm-Blatt, ab **Fr. 620.—**

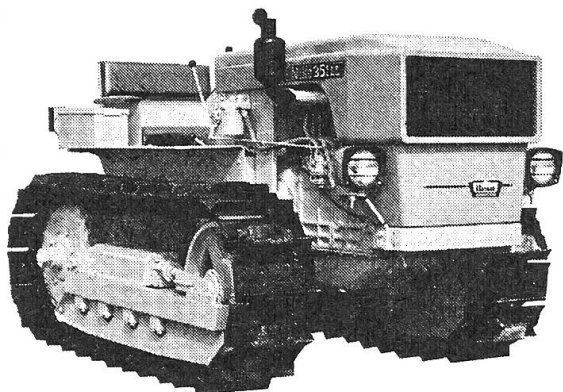
Betonmischer, in div. Ausführungen, sehr günstig!

Wagenheber, hydraulisch, mit Schwenkrollen, führende Marke, 1,5 t (Div. Modelle bis 8 t) noch immer **Fr. 340.—**

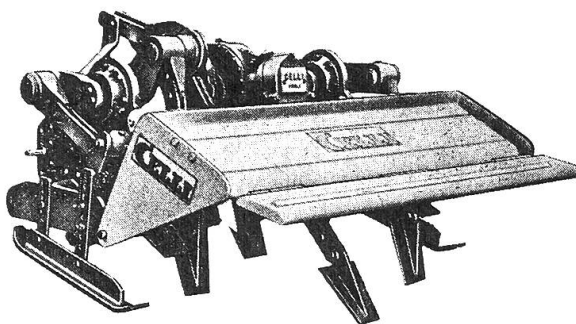
A. MEIER Elektro-, Radio-, TV- u. Haushaltapparate

8308 MESIKON-ILLNAU
Telefon (052) 44 11 83

Bewährte Maschinen für Obst- und Weinbau



ITMA-Raupenschlepper 30-60 PS
CELLI Rotorfräsen m/4-Gang-Getriebe
CELLI Spatenmaschine m/4-Gang-Getriebe

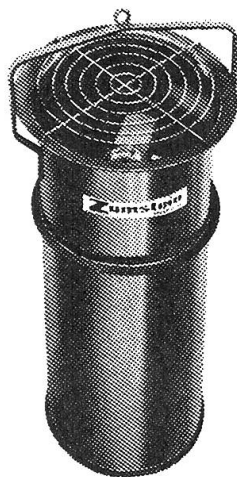


DOKEX Spatenmaschinen
TRITURATOR Schnitt- u. Rebholzhacker
NOBILI Schlegelmulchgerät

Verlangen Sie Prospekte, Preislisten oder eine Vorführung.

SILENT AG 8108 Dällikon Telefon 01 - 71 50 14

HOHE FUTTERMITTELPREISE!

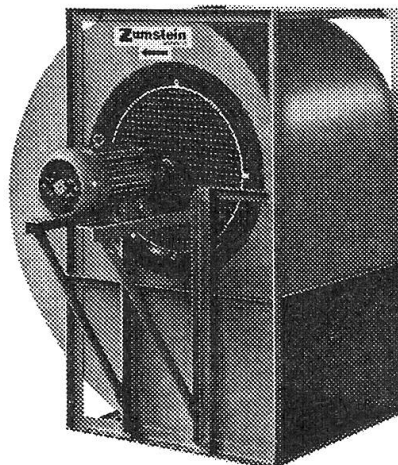


Durch vorzeitiges Einbringen der Heuernte in Verbindung mit einer

ZUMSTEIN-Heubelüftung

steigern Sie den Nährgehalt Ihres Heustockes. Dadurch Kosteneinsparung für Kraftfutterankauf

Wir führen auch eine grosse Auswahl von Ansaug-, Schleusen- und Schneidgebläsen für jede Betriebsgrösse.



Zumstein AG 4528 Zuchwil SO
 Maschinenfabrik Telefon (065) 5 30 62

BON

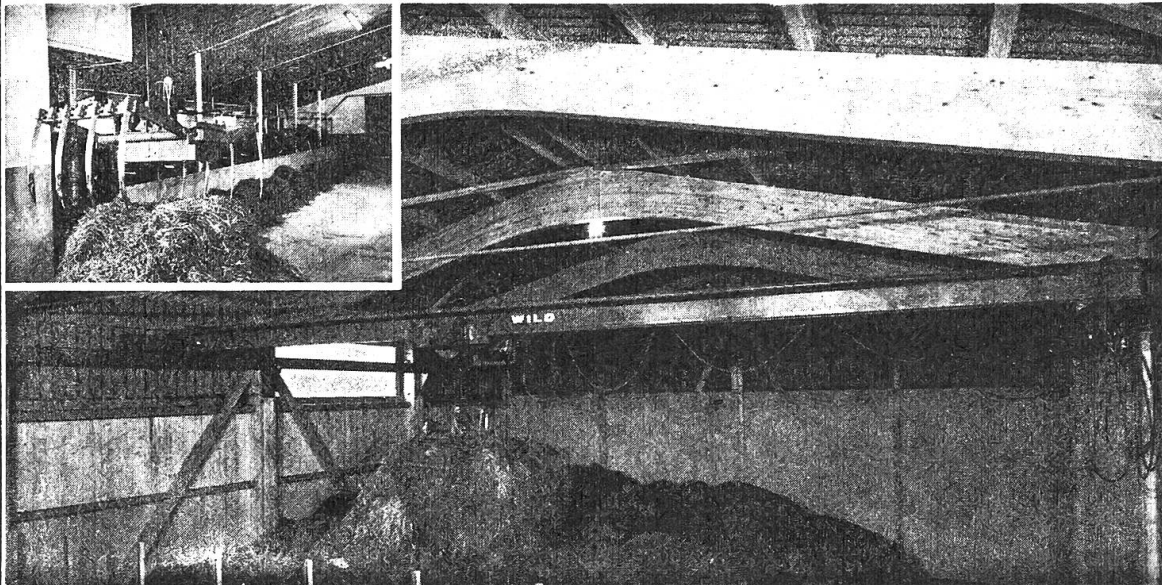
Senden Sie mir bitte Prospekt Nr. 20 für Heubelüfter / Gebläse (Nichtgewünschtes streichen)

Name: _____

Adresse: _____

WILD Greifer- und Krananlagen

Das Schweizer Spitzenprodukt im Baukastensystem entwickelt für Landwirtschaft und Industrie. Tragkraft 800–1000 kg.



- Spezialgreifer mit grösster Reisskraft
- Hub- und Absenk-Sicherheitsvorrichtung
- Speziell entwickelte seitliche Lagerung des Querträgers
(garantiert auch bei seitlicher Verschiebung der Fahrbahn einen einwandfreien Lauf)
- Schwachstromsteuerung (verhindert Brand- und Unfallgefahr)

Grosse Leistung – Einfachste und sichere Bedienung – Robuste Konstruktion – Lange Lebensdauer.

Mit der grössten Erfahrung in Kalt- und Warmbelüftungen, Fördergebläse- und Verteileranlagen, Dosier- und Krananlagen beraten wir Sie gerne unverbindlich.

JOSEF WILD

Maschinenfabrik

9033 Untereggen SG

Telefon 071 / 96 14 74

B O N für unverbindliche Beratung.

Name Vorname

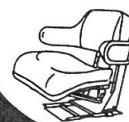
Weiler Telefon

PLZ/Ort



GRAMMER-Traktorensitze

millionenfach bewährt!



Bührer, Rapid, David Brouwn, Deutz, Fendt, John Deere, Ford, DS 44/2-

- Alle Metallteile sind grundiert und einbrennlackiert
- Bolzen, Schrauben, Muttern, Scheiben und Ringe sind korrosionsbeständig veredelt
- Die Polsterbezüge bestehen aus strapazierfähigem Kunstleder auf Gewirkebasis und sind wasserdicht verschweißt
- Alle Lager bestehen aus hochwertigem Polyamid

Neu!



Bequeme Rückenlehne

Stufenlose Gewichtseinstellung 60 — 120 kg

Längsverstellung 150 mm eingebaut

Aufklappbare Sitzplatte

Federung bis 100 mm

Bezugsquellennachweis:



Järmann AG

LANDMASCHINEN-BEDARF

8953 Dietikon ☎ 01/88'44'21/26

Polsterteile im Austausch zu günstigen Preisen. Reparaturen in eigener Werkstatt.



Ist es auch Dir bekannt?

Im Nebel – Abblendlicht!

Sage es weiter!



Es fahren noch zu viele mit Standlicht!!

Hürlimann

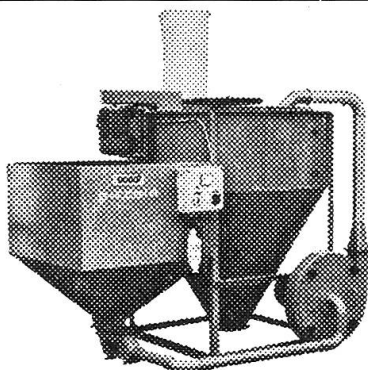
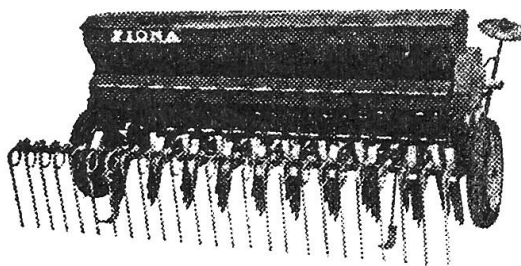
der Erste der Besten



Müller Maschinen AG 4112 Bättwil bei Basel
Telefon (061) 75 11 11

Anbausämaschine «FIONA»

Präzisionssämaschine für 3 Punkt-Anbau Kat. I + II, für alle Getreidesorten, sowie für Mais, Raps, Rüben, usw. mit gehärteten Scharen und einstellbarem Federdruck, mit Schwenkstützen zur Verhinderung von Scharverstopfungen, mit Entleerungs- und Abdrehtrog, mit Schareinstellbrett mit Pneubereifung 400 x 15. Viele Teile aus unverwüstlichem Nylon.



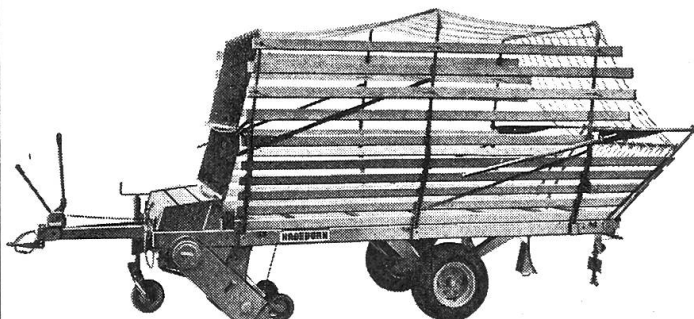
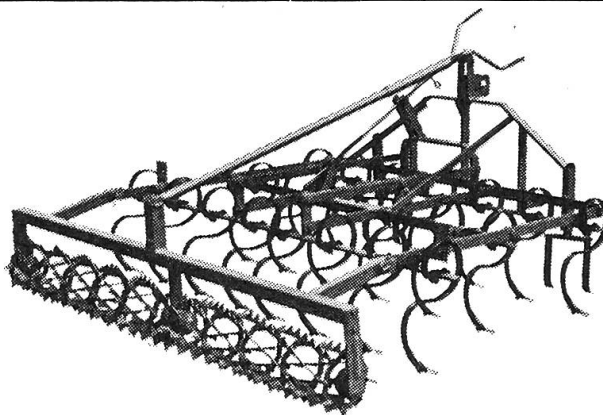
Eine feine Anlage ... zum sensationellen Preis

Maximale Mischgenauigkeit

Ein neues **SKJOLD**-Fabrikat: die kombinierte Mahl- und Mischanlage «Piccolo», für die rationelle Herstellung ihrer eigenen Futtermischungen. Geringer Kraftbedarf bei kurzer Mischzeit. Tag- und Nachtbetrieb vollautomatisch. Die komplette Anlage einschl. Getreide-Vorratsbehälter und automatische Schaltung kostet nur Fr. 5475.—.

Kultureggen

Vielseitig verwendbar. Hohe Flächenleistung. Robuste Bauart. Ausgerüstet mit dem tausendfach bewährten Spitzzahn-Einwalzenkrümmer. Verstopfungen ausgeschlossen. — Vier Grössen, Arbeitsbreiten 2 bis 3 m. Der Krümmer passt an jede Kulturegge gleich welcher Marke und ist auch einzeln lieferbar.



Ladewagen HAGEDORN

**Einer der Ersten ...
Einer der Besten!**

In 6 verschiedenen Grössen von 8 bis 30 m³ als Normal- oder Tieflader lieferbar. — Schneidsystem bis 7 Messer, sauberer Schnitt und geringer Kraftbedarf. Auf Wunsch Kurzschneidwerk mit 13 Messern.

Müller Maschinen AG 4112 Bättwil bei Basel
Telefon (061) 75 11 11



Neu
von Ford

Das Duo mit dem Dual-Power Getriebe:



Ford 5000 und Ford 7000.

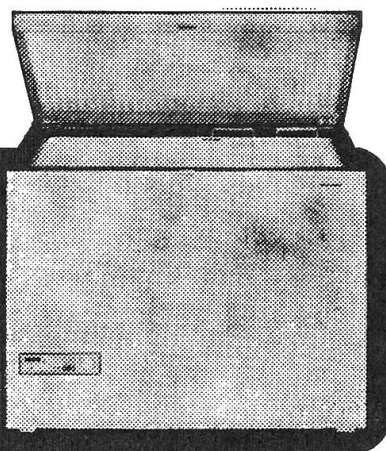
Neu ist auch die unter Last schaltbare Zapfwelle mit den Normdrehzahlen 540/1000.

Diese und andere Neuigkeiten sehen Sie an einer der vielen Ford Traktoren-Ausstellungen.

Ford baut Traktoren von 40 bis 150 DIN-PS.



Ford Traktoren - die blauen Racker



Gratis-Verlosung von 20 Tiefkühltruhen, 325 Liter

Zur Abwechslung möchten wir Ihnen nicht nur die Feldarbeit, sondern auch die Hausarbeit der Bäuerin etwas angenehmer machen.

Jeder in der Landwirtschaft tätige Besucher einer Ford Traktoren-Ausstellung nimmt automatisch an der Verlosung teil. Jeder hat eine echte Chance.

Die Ford-Lokalausstellungen finden an folgenden Orten zu folgenden Zeiten statt:

19. - 20.1.74*	9. - 10.2.74*	9. - 10.3.74*
<u>P. Nicollier, Affoltern a. A.</u>	<u>Gremaud & Cie, Fribourg</u>	<u>W. Tribolet AG, Chur</u>
19. - 20.1.74*	16. - 17.2.74*	16. - 17.3.74*
<u>H. Baltensperger, Brütten</u>	<u>J. Studer, Eblikon</u>	<u>Bärtschi & Co. AG, Hüsli</u>
26. - 27.1.74*	16. - 17.2.74*	22. - 24.3.74*
<u>W. Merz, Mühlheim</u>	<u>A. Jetzer, Lengnau/AG</u>	<u>Landverband St. Gallen, Jonschwil</u>
2. - 3.2.74*	23./25.2.74*	
<u>H. Anliker, Fraubrunnen</u>	<u>E. Mäder, Niederwil/AG</u>	
2. - 3.2.74*	23. - 24.2.74*	
<u>W. Lüthi, Hermiswil</u>	<u>Protractor AG, Riedholz</u>	
2. - 3.2.74*	1. - 3.3.74*	
<u>GEMA, Münsingen</u>	<u>Landverband St. Gallen, Uznach</u>	

*Bei einem allfälligen Sonntagsfahrverbot finden die Ausstellungen Freitag/Samstag statt.

Auskunft, Prospekte und Preisangaben durch die offiziellen Ford-Vertreter:

Affoltern a. A.: P. Nicollier — **Alpnachstad:** U. und K. Dall'Omo — **Brütten:** H. Baltensperger — **Chur:** W. Tribolet AG — **Eblikon:** J. Studer — **Fraubrunnen:** H. Anliker — **Hallau:** J. Gasser — **Hergiswil:** H. Werme-
linger — **Hermiswil:** W. Lüthi — **Hinwil:** F. Santschi — **Hüsli:** Bärtschi & Co. AG — **Ilanz:** A. Derungs —
Jassbach: H. Bachmann — **Kesswil:** K. Rufer — **Langenhäusern:** A. Bartholme — **Lengnau:** A. Jetzer —
Marthalen: W. Corrodi — **Mühlheim:** W. Merz — **Münchenbuchsee:** M. Thomann & Cie. — **Münsingen:** GEMA —
Niederwil/AG: E. Mäder — **Riedholz:** Protractor AG — **St. Gallen:** Landverband mit Werkstätten in Balgach,
Jonschwil, Mels, Schaan, Sevelen, Uznach und Wittenbach — **Triesen:** O. Banzer — **Wädenswil:** F. Schärer
— **Zäziwil:** F. Galli

Bercher: Garage Bellevue S.A. — **Echallens:** P. Henriod, avec succursale à Corcelles-près-Payerne —
Fribourg: Gremaud & Cie. — **Genève:** Cercle des Agriculteurs — **La Chaux-de-Fonds:** F. Nussbaumer —
Noville: F. Vogel — **Porrentruy:** E. Roth — **Riddes:** P. Gillioz — **Taverne:** C. Quadri — **(Valais) Fully:** E. Rast —
Conthey: L. Evéquoz — **Münster:** A. Weger — **Saillon:** Ch. Bertholet

Haben auch Sie Probleme beim Abladen und Fördern?

Dann fragen Sie uns:

Wir sind befähigt, Ihnen an Ort und Stelle die den gegebenen Verhältnissen am besten angepasste, problemgerechte Lösung anzubieten.

Denn:

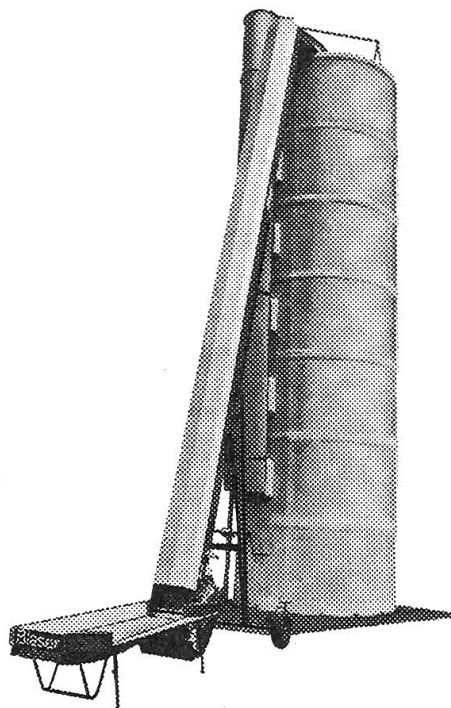
Wir sind Fachleute in neuzeitlicher Fördertechnik;

wir haben ein umfassendes und allen Erfordernissen der schweizerischen Praxis gerecht werdendes Förderprogramm aufgebaut;

wir wissen um die kleinsten Unterschiede unter den einzelnen Bandtypen bezüglich deren Eignung bei verschiedenartigen Gütern und unterschiedlichen Gebäudeverhältnissen.

Unsere Förderband-Reihe 1974 ist vielseitig und wirtschaftlich wie noch nie.

Es lohnt sich, mehr darüber zu wissen.



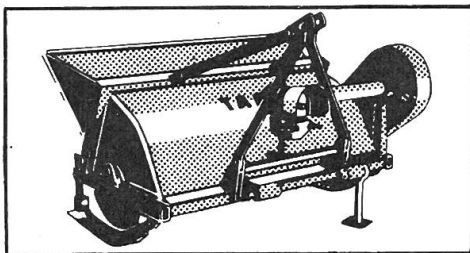
der Spezialist in neuzeitlicher
Fördertechnik

Blaser Maschinenfabrik AG
3422 Kirchberg / Rüdltigen
Telefon 034 / 3 14 44 (45 14 44)



Maschinen für Frühjahr, Sommer, Herbst !

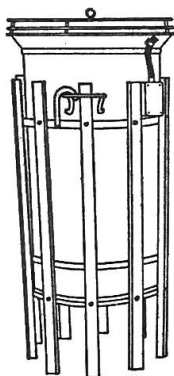
TAARUP



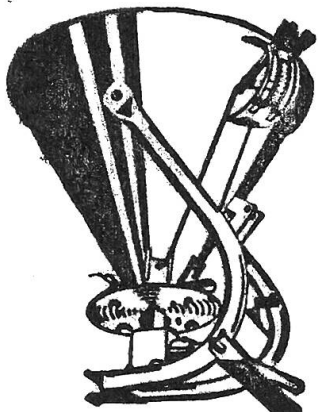
TAARUP Maisstengelzerteiler

Arbeitsbreiten 1,50, 2,10 und 3 m. Dreipunktbau. Solideste.

TAARUP und Spragelse Schlegelmäher. Kippwagen.



Kreisel-Düngerstreuer



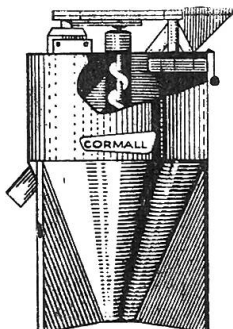
Ölbadgetriebe, 2 Ausläufe. Streuweite bis 14 m ab Fr. 610.-

Hochwertiges Heu und Getreide mit dem Hochleistungslüfter (3, 4 u. 7,5 PS)

RASANT

kühlt erhitze Heu-, Emd- und Garbenstöcke rasch ab.

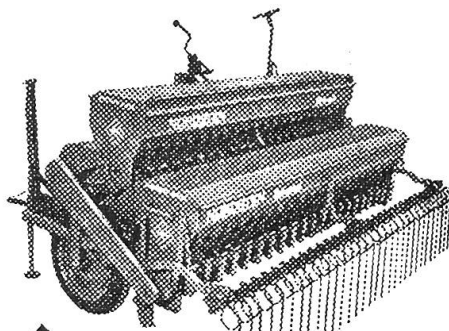
Er macht sich rasch bezahlt. Preisgünstig. Geräuscharm SEV-geprüft. Atteste zufriedener Landwirte verlangen. Kein Kanaleinbau. Sofort betriebsbereite Aufstellung.



Mahl- und Mischanlagen Griesser-Awila und Cormall-Compact

Preisgünstigeres Mischfutter! Mahlen und mischen Sie selbst.

Geeignet für Mittel- und Grossbetriebe, 300 bis 1000 kg Stundenleistung. Betriebsbereite Anlage schon zu Fr. 5269.- montiert. Erstklassige Referenzen. Grösste Mühlenauswahl der Schweiz.



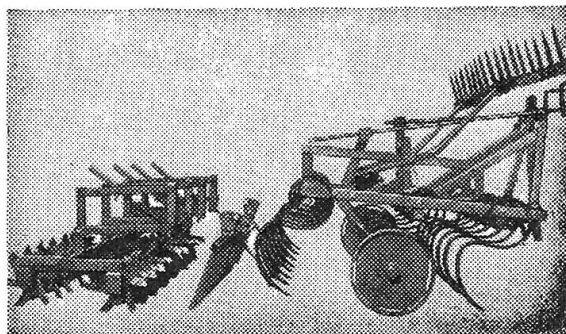
NORDSTEN

«Lift-o-Matic»

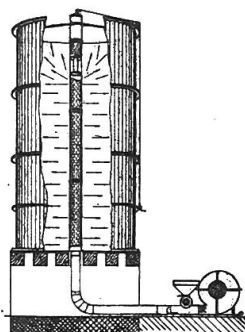
Dänisches Qualitätsprodukt aus 90jähriger Erfahrung. Modernste Bauart mit 3facher Automatik bedient durch die Dreipunkthydraulik:

- Automatisches Heben und Senken der Säscharen, unabhängig von den Laufrädern, dadurch nie verstopfte Schare.
- Sämechanismus schaltet automatisch aus und ein.
- Automatischer Spuranzeigerwechsler.

NORDSTEN produziert jährlich 6000 Sämaschinen!



TAUL- und GRIESSER-Kultureggen, seit Jahren die preisgünstigsten.



Getreidetrocknung

Getreideförderung Lagerung durch unsere Silos, Gebläse und Förder-Schnecken.

GRIESSER-Kornsilos 7 To. nur Fr. 686.-. Auch andere Grössen lieferbar.

Durchlaufwaagen, Elevatoren, Vorreiniger etc.

Qualität und günstige Preise.

Vergleichsofferten verlangen. Dokumentation, Referenzen oder auf Wunsch Besuch. Baldige Bestellung oder Vorarbeiten nötig.

Eine unverbindliche Beratung durch den Fachmann zeigt Ihnen die vielen Verwendungsmöglichkeiten. 10 Tage 3%, 30 Tage 2%, 60 Tage netto. Auf Wunsch längere Zahlungsfristen. Tauschgelegenheit.

Prospekte, Referenzen, evtl. Vorführung durch

GRIESSER Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH

Tel. (052) 41 11 22 / 23

Nur wer mehr bietet kann der Erfolgreichste sein

BG 1986



1. Platz: FIAT

Schon drei Jahre hintereinander ist der FIAT der erfolgreichste Traktor auch in der Schweiz. Das hat seine Gründe.

Diese Gründe sind die grossen Leistungen, die Zuverlässigkeit, der sparsame Brennstoffverbrauch,



1. Platz: FIAT

die niedrigen Reparaturkosten und nicht zuletzt der gut organisierte, leistungsstarke BUCHER-Kundendienst.

Aufschlussreiche und interessante Informationen über die FIAT Traktoren finden Sie im neuen



1. Platz: FIAT

12-seitigen Katalog, den wir Ihnen gerne kostenlos zustellen.

BUCHER

BUCHER-GUYER AG
8166 Niederweningen
Telephon 01 / 94 33 22



BON

für den neuen 12-seitigen FIAT-Katalog

Adresse _____